

DAGSINS MEINING

Ferðsludeyðin – ein fólkaheilsutrupulleiki

Komandi sunnudag verður á triða sinni hildin minningardagur teirra, ið deyð eru í ferðsluni í Føroyum. Síðani fyrstu ferðsluvanlukkuna, sum kravdi mannalív, í 1928, eru 240 fólk í Føroyum deyð í ferðsluni.

Seinastu tíggju árinu eru 39 fólk deyð, og mett verður, at eini 1.000 fólk hava fingið skaða, harav eini 100 teirra hava fingið varðandi mein. Gjørt upp í pengum hevur hetta kostað føroyska samfelagnum hálvaaðru milliard krónur seinastu 10 árinu

Hetta eru tey naknu hagtolini – afturlitandi. Venda vit teimum við, so kunnu vit staðfesta, at um tíggju ár fara umleið 40 fólk okkara millum at doyggja í ferðsluni. Vit vita ikki hvør okkara tað verður. Vit kunnu bara spyrja, um tað verður tú, um tað verði eg ella kanska onkur annar.

Vit kunnu eisini longu nú staðfesta, at næstu tíggju árinu fara umleið 1.000 føroyingar at fáa skaða í ferðsluni. Eini 100 fara at fáa álvarsligt mein, sita í koyristóli restina av lívinum, ella kanska liggja í eini sjúkrasong á einum røktarheimi næstu 50 árinu.

Vit mugu bara staðfesta, at ferðslan er hóttan móti vælfærd okkara. Hetta er størsta livshóttan, okkara ungdomur hevur, og kortini tykist, sum um vit lata standa til. Á hvørjum øðrum fólkaheilsuøki høvdu við bara latið stað til? Hvið góðtaka vit, at so nógv fólk – aloftast ungafólk – á hvørjum ári skulu doyggja ella gerast álvarsliga sjúk av ferðsluvanlukkum?

Sviar hava altíð verið frammaliga á ferðslutrygdarøkinum, og eru tað t. d. sviar, ið vóru fyrstir við trygdarbeltinum. Í 1995 samtykti svenski rikisdagurin 0-hugsjónina, sum í botn og grund snýr seg um, at eingin skal doyggja ella verða álvarsliga skaddur í ferðsluni. Hetta meta sviar hevur gjørt sítt til, at svensku deydshagtolini eru minkað seinnu árinu.

Ferðsluumhvørvið skal tí eisni lagast eftir hesum setningi. Vit mugu alsamt betra um ferðsluumhvørvið, so at menniskjalig mistøk ikki enda við vanlukkku, har onkur má lata lív ella koma álvarsliga til skaða.

Sambært Null-hugsjónini eru tað teir álvarsligu fólkaaðarnir, sum skulu fáast burtur. Harvið verður ikki sagt, at tað ber til at sleppa undan øllum óhappum og øllum vanlukkum. Útgangsstøðið er, at tey mistøk, sum vit menniskju gera, og altíð koma at gera í ferðsluni, ikki skulu føra við sær, at onkur má lata lív ella koma álvarsliga til skaða.

Boðið til politikararnar eru tí greitt: Samtykkið ein langtíðar ferðslutrygdarpolitikk, sum er grundaður á Null-hugsjónina. Tað kann so verða stigið til at broyta ferðsluhugburð føroyinga.

Nýbygging og umhvørvisgóðkenning

Fjølmiðlarnir hava seinastu dagarnar verið upptíknir av gongdini av nýggjum goymslu- og smiðjubygningi hjá Tórshavnar Skipasmiðju á Vestaru Bryggju, har gamli »Fiskacentralurin« stóð. Málið er lagt út, sum um skipasmiðjan setir alla lóggávu um umhvørvisgóðkenning o.á. á økinum til viks og bara fer í gongd at byggja.

Fyri at rudda allan iva burtur og koma øllum illgrunasemi til livs hesum viðvíkjandi, skal skipasmiðjan sum byggiharri við hesum greiða frá gongdini í málinum:

Tórshavnar Skipasmiðja keypti Sp/F Havnar Fiskacentralur, tá hesin gavst í áttatiárunum við tí fyri eyga, at hava møguleika fyri at byggja út, um tørnur og umstøðurnar annars vórðu fyri hesum í framtíðini.

Fyri nøkrum árum síðan varð ássannað, at tørvurin fyri nýggjum goymslu og smiðjubygningi var stórur, av tí at verandi hólsviður-skifti vóru ótíðarhóskandi og ikki nøktandi í mun til virksemi. Farið var tí undir at fyrireika bygging av nýggjum bygningi og at søkja um neyðug loyvi í hesum sambandi.

Umsókn um byggiroyvi var send Tórshavnar Kommunu tann 26. mars 2001. Eftir viðgerð í Byggi- og býarskipanarnevndini hjá kommununi fær skipasmiðjan tann 19. apríl 2001 byggiroyvi játtað frá kommununi, tó við teimum treytum,

- »at bygningurin ikki kemur inn á akbreytina, sum skal verða í minsta lagi 6 m. í breidd
- at garður verður gjørdur ímóti p-økinum vestan fyri Fiskavíking, soleiðis at eingin atgongd verður harifrá



- at umsøjarin fær viðurskiftini við grannarnar uppá pláss í sambandi við uppatbygging
- at leiguavtala verður gjørd viðvíkjandi lendinum
- at viðmæli fæst frá havnarnevndini«

Eftir at skipasmiðjan hevur fingið byggiroyvi frá kommununi kemur nýggi kunngerð í gildi, sum m.a. setir krøv um góðkenning frá øðrum myndugleikum, áðrenn byggiroyvi kann verða givið. Hetta hevur tó onga ávirkan á byggiroyvið hjá skipasmiðjunum, sum var givið við støði í gomlu kunngerðini.

Skipasmiðjan er greið yvir, at nýggi kunngerð at komin í gildi, sum ásetir strangari krøv til vinnubygningar og ássannar samstundis, at ávist arbeiði skal gerast á umhvørvisøkinum, áðrenn nýggi bygningurin kann takast í nýtslu.

Heilsufrøðiliga Starvstovan, sum er myndugleiki á umhvørvisøkinum, setir fram krøv um ikki bara eina umhvørvisgóðkenning av nýggja bygninginum, men eina fullkomna umhvørvislýsing av allari skipasmiðjunum, áðrenn nýggi bygningurin kann takast í nýtslu.

Tá endaliga byggiroyvi kemur frá Byggi- og býarskipanarnevndini hjá Tórshavnar Kommunu tann 8. februar 2002 verður seinast í skrivinum undirtrikað, at »áðrenn bygningurin verður tikin í nýtslu, skal ein umhvørvisgóðkenning frá Heilsufrøðiliga Starvstovuni fyriliggja«.

Givið er, at um skipasmiðjan skuldi

gjørt alt hetta arbeiðið, áðrenn byggingin kundi fara í gongd, varð talan um eina seinking av byggingini uppá eitt hálvt til eitt heilt ár, men av tí at arbeiðið sambært fyriskriftunum skal verða liðugt, áðrenn bygningurin kann takast í nýtslu, valdi skipasmiðjan heldur at byrja byggingina, og síðan arbeiða við umhvørvislýsingini, soleiðis at henda kann verða liðug, tá bygningurin verður liðugur væntandi um ársskiftið. Hetta er alt í trá við fyriskriftirnar og tey loyvi, sum eru givin.

Sum eitt av størstu arbeiðsplássum í Havnini gjøgnum nógv ár, kennir skipasmiðjan tað sum sína skyldu og ábyrgd at ganga á odda, tá um trygd, umhvørvis- og arbeiðaraværnd ræður, og verða tí alsamt gjørdar stórar iløgur í útbúnað, sum kann tryggja eitt høgt støði hesum viðvíkjandi. Skipasmiðjan

roynir soleiðis altíð á besta hátt og sambært fyriskriftunum at tryggja, at dálking orsaka av virksemi á skipasmiðjunum, verður sum minst.

Tórshavnar Skipasmiðja hevur tí ongar ætlanir um at sleppa sær undan teimum krøvum sum eru galdandi á økinum, men hevur einans valt at »optimera« tíðarnýtsluna, við at lata bygging og umhvørvisarbeiðið fylgjast, soleiðis at komið verður á mál is enn, tí givið er tað, at málið um umhvørvisgóðkenningina av nýggja bygninginum og umhvørvislýsingin av skipasmiðjunum sum heild eru heilt hvør sítt mál, sum tískil væl kunnu koyrast parallelt.

Samanumtikið metir skipasmiðjan seg tí ikki hava gjørt nakað skeivt, men hevur heldur hinvegin valt eina »praktiska« loysn á einum »teoretiskum« trupulleika.

Tórshavn tann 27. juni 2002

P/F Tórshavnar Skipasmiðja
Gunnar Mohr

Teir eldru fara umborð á smærru skipini



Lønarhækkanin hjá yvirmonnum á Strandfaraskipum Landsins sæst ikki aftur á umsøjaratalinum, nú søkt hevur verið eftir stýrimanni til Strandfaraskipið Barsskor. Tað eru fyri tað mesta teir eldru,

ið søkja størv umborð á smærru skipunum, sigur starvsfólka-leiðari

STRANDFERÐSLAN
Rúnar Reistrup

Mánadagin í hesi vikuni var seinasta freist at søkja starvið sum stýrimaður

umborð á Strandfaraskipinum Barsskor. Og hóast Skipara- og Navigatørfelagið eftir tógvið stríð í vár tryggjaði sínum limum í starvi hjá Strandfaraskipum Landsins betri lønarkor, eru bara heilt fáar umsóknir komnar inn.

Páll Heinesen, starvsfólka-leiðari á Strand-faraskipum Landsins, upplýsir,

at inn eru komnar einar 3-4 umsóknir til starvið, og at hetta er vanlig nøgd, tá talan er um størv umborð á smærru skipunum, men Páll Heinesen, starvsfólka-leiðari metir, at nýggju

sáttmálavíðurskiptini møguliga hava vaksið um áhugan at søkja størv við størru skipunum, har lønirnar betraðust lutfalsliga meira. Strandfaraskip

Koppel í Meirarínum

JAZZFESTIVALUR
Rúnar Reistrup

Meðan mest kenda navnið á skránni hjá Jazzfestivalinum í kvøld

uttan iva er Stig Rossen, so stendur navnið Benjamin Koppel eisini skrivað við rættliga tjúkkum bókstavam í tónleikaheiminum.

Sonur Anders Koppel, kendur úr millum øðrum Savage Rose, og abba-sonur navnframa lagsmiðin Herman Koppel, hevur saxofonleikarin

ikki sínar gávur frá ongum. Benjamin Koppel hevur rættliga gjørt vart við seg á jazzpallinum, bæði í Danmark og uttanlands.

Í kvøld spælir bólkurin Benjamin Koppel Kvartet í Meirarínum. Konsertin byrjar 21.30. Hetta er einasta konsertin hjá bólkinum á Jazzfestivalinum.

Í gjár spældi saxofonleikarin sjálvur eina konsert í Klæmints-gjógvi í Hesti.

einat 15-20, sigur starvsfólka-leiðarin.

Landsins hava tó ikki søkt eftir fólki til størru skipini, síðan nýggi sáttmálin kom í gildi.

Áhugin ikki vaksir

Lønarhækkanin hjá yvirmonnum umborð á Strandfaraskipum Landsins, sum Figgjarmálastýrið og Føroya Skipara- og Navigatørfelag komu ásamt um í vár, hevur soleiðis ikki

vaksið merkisvert um áhugan fyri at søkja starv hjá Strandfaraskipum Landsins. Í hvussu er ikki tá talan er um størv umborð á smærru skipunum, men Páll Heinesen, starvsfólka-leiðari metir, at nýggju

sáttmálavíðurskiptini møguliga hava vaksið um áhugan at søkja størv við størru skipunum, har lønirnar betraðust lutfalsliga meira. Strandfaraskip

Komnir upp í árinu

Tað eru ikki teir nýklæktu skipararnir, sum søkja starv við smærru Strandfaraskipunum.

- Umsøjararnir til starvið liggja allir í 50'unum. Tað er vanlig menn, sum eru komnir eitt sindur upp í árinu, ið søkja størvini. Hesir hava oftast verið við fiski- og farmaskipum frammanundan og vilja nú royna okkurt annað, sigur Páll Heinsen, starvsfólka-leiðari á Strandfaraskipum Landsins.

Fráfandi stýrimaðurin umborð á Barsskor fer frá fyri aldur.

Tingformaður til Isle of Man

Í gjár fór Edmund Joensen, tingformaður, við konu síni, Edfrið, til Isle of Man at vera við í hátiðarhaldinum á tynwald degnum, sum verður fríggjadagin 5. juli

HÁTIÐARHALD
Rúnar Reistrup

Í gjár fóru Edmund Joensen, tingformaður, og kona hansara, Edfrið, til Isle of Man á almenna vitjan í sambandi við, at paramentið á Man, tað so nevnda tynwald, verður sett.

Tað hevur verið vanligt

seinastu árinu, at Isle of Man hevur bjóðað tingformanni við konu til hátiðarhaldið á tynwald degnum.

Tynwald dagurin er tjóðardagur á Isle of Man og kann í á mangan hátt samanberast við føroysku ólavssøkuna. Hendan dagin hátiðarhalda fólk at tingið verður sett á sama stað, sum tað hevur verið sett í meira enn túsund ár.

Umframt føroyska tingformannin og konu hansara vera eisini almennir gestir úr fleiri av hinum norðurlondunum til staðar á tynwald degnum, har millum norski stórtíngformaðurin Jørgen Kosmo.

Edmund Joensen, ting-

formaður, fer á vitjan síni at bjóða formanninum fyri tynwald til Føroya á ólav-søku.

Í gjár fór Edmund Joensen við flogfari til Isle of Man, har hann er almennur gestur undir hátiðarhaldinum av tynwald degnum



SOSIALURIN

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri:
Jan Müller jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri:
Eiríkur Lindenskov eirur@sosialurin.fo
Tíðindaleiðari:
Jústinus Eidesgaard justinus@sosialurin.fo
Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo
Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo
Finnbjørg Nattestad finnbjorg@sosialurin.fo
Anja Weihe anja@sosialurin.fo
Blaðfólk:
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo
Eyðun Klaskstein eydum@sosialurin.fo
Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo
Turið Kjølbro turid@sosialurin.fo
Stefan í Skorini stefan@sosialurin.fo
Heri á Røggi heri@sosialurin.fo

Ítróttur:
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo
Myndamenn:
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo
Sosialurin í Norðoyggjum:
Postsmoga 231
Nólsoyar Pálsgea 1
700 Klaksvík
tel. 458686 fax 458687
e-post: klaksvik@sosialurin.fo
Uppseting/prent:
Uppseting: Hestprent
Prent: Prentmiðstöðin
Útgevvari:
Sp/f Sosialurin

Avgreiðsla:
Mán.-frí. 8-16
Argjavegur 26,
Tel. 311820, Fax 314720
Postadressa:
Postboks 76, 110 Tórshavn
E-mail:
post@sosialurin.fo
lysing@sosialurin.fo
lysingartorg@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað
mánadag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar

Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Fríggjadsagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.